



Brüsszel, 2023. szeptember 7.  
(OR. en)

12726/23

FIN 900  
INST 322  
PE-L 28

## FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	12407/23
Tárgy:	Az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 10/2023 sz. átcsoportosítása – <i>Jóváhagyás</i> – <i>Levél jóváhagyása</i>

1. A Bizottság 2023. augusztus 23-án a költségvetési rendelet<sup>1</sup> 31. cikkének (1) bekezdésével összhangban benyújtotta a Tanácsnak az Európai Unió Szolidaritási Alapja igénybevételéhez kapcsolódó DEC 10/2023 sz. előirányzat-átcsoportosítási javaslatot<sup>2</sup>.
2. Ennek a javaslatnak az a célja, hogy a 30 04 01. jogcímcsoportból (*Szolidaritási és sürgősségisegély-tartalék (SEAR)*) 446,84 millió EUR összegű kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatot csoportosítsanak át a 16 02 01 01. jogcímbe (*Segítségnyújtás a tagállamoknak az EUSZA keretében támogatható eseményekkel kapcsolatban*).

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

<sup>2</sup> 12406/23.

3. A Költségvetési Bizottság a 2023. szeptember 7-i ülésén megvizsgálta az átcsoportosítási javaslatot.
4. Vizsgálata befejeztével a Költségvetési Bizottság minősített többséggel megállapodott arról, hogy javasolja az Állandó Képviselők Bizottságának, hogy ajánlja a Tanácsnak a következők jóváhagyását:
  - a 12407/23 dokumentumban foglalt, javasolt előirányzat-átcsoportosítás, valamint
  - az ezzel kapcsolatos levélnek a MELLÉKLETBEN foglalt tervezete.

---

**LEVÉLTERVEZET**

Küldi: a Tanács elnöke

Címzett: az Európai Parlament elnöke

Másolatot kap: a Bizottság elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

A 2018. július 18-i költségvetési rendelet<sup>3</sup> 31. cikkének (6) bekezdésével összhangban tájékoztatom Önt, hogy a Tanács jóváhagyta az előirányzatoknak a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetés III. szakaszán (Bizottság) belüli, DEC 10/2023 sz. átcsoportosítását.

(levélzáradék)

---

<sup>3</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).